

# DELTA BAG MULTICAM BLACK

The Delta Bag is a compact, assault medic bag that is designed to be worn over a plate carrier and hold a wide variety of medical supplies and equipment. The front of the bag is divided into three uniformly sized compartments with diagonal zipper access that enables the end user to quickly access the entire pocket without having to reposition any of its contents. The unique configuration also aids in passive retention of gear when the compartment is opened. The main compartment of the Delta Bag is a clamshell design with two full fields of loop that can accept any hookbacked accessories (including the entire line of Spiritus Systems utility inserts, and other 3rd party products). The bag can be transported with the clamshell in the open position from location to location using the integrated briefcase handles, and provides an intuitive workstation when emergency medical care is being administered. The back side of the pack features two slim compartments for keeping flat-pack items secure and damage free, and keeps the pack close to the body when worn. The included straps for the delta bag are removeable and replaceable with any 3rd party straps that attach with 1" webbing. The bag features four sewn-in metal tri-glide mounting points for strap integration. The Delta bag features mesh and metal eyelets in key locations for full water drainage capability, and is designed to remain effective and accessible in austere environments.



## Attributes

- Name: DELTA BAG MULTICAM BLACK
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104965
- Mfr. No.: BU-DB-MB
- Color: Multi-Cam Black
- Weight: 1.261 lbs
- Delivery weight: 0.587kg
- Shipping height: 76mm
- Shipping width: 457mm
- Shipping length: 305mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Delta Bag von Spiritus Systems](#)
- [English: Delta Bag Safety Instructions](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Delta Bag Spiritus Systems](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Delta Bag Spiritus Systems](#)
- [Suomi: Delta Bag Spiritus Systems Delta Bag Multicam Black Turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG MULTICAM BLACK](#)

# Sicherheitshinweise für die Delta Bag von Spiritus Systems

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Delta Bag von Spiritus Systems. Diese kompakte, tragbare Sanitätstasche wurde speziell entwickelt, um über einem Plattenträger getragen zu werden und eine Vielzahl von medizinischen Vorräten und Ausrüstungen sicher zu transportieren. Um die Sicherheit und den optimalen Gebrauch Ihres Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass die Delta Bag nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie die Tasche regelmäßig auf Beschädigungen und Abnutzung.
- Halten Sie die Delta Bag außerhalb der Reichweite von Kindern, um eine unsachgemäße Verwendung zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Tasche nicht, wenn sie beschädigt ist oder wenn Teile fehlen.
- Achten Sie darauf, dass die Tasche nicht überladen wird, um die Stabilität und Sicherheit zu gewährleisten.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die integrierten Tragegriffe, um die Delta Bag sicher zu transportieren.
- Achten Sie darauf, dass die Fächer der Tasche richtig geschlossen sind, um ein versehentliches Öffnen während des Transports zu vermeiden.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Tasche mit scharfen Gegenständen, die die Materialien beschädigen könnten.
- Bei der Verwendung der Tasche in rauen Umgebungen, stellen Sie sicher, dass alle Öffnungen und Fächer sicher verschlossen sind, um das Eindringen von Wasser und Schmutz zu verhindern.
- Wenn Sie die Tasche für medizinische Notfallversorgung verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie mit den Inhalten und deren Anwendung vertraut sind.

## Anleitung zur Installation und Verwendung

- **Transport der Delta Bag:**
  - Verwenden Sie die integrierten Tragegriffe für den sicheren Transport.
  - Sie können die Tasche mit geöffnetem Klappdesign tragen, um einen schnellen Zugriff auf den Inhalt zu ermöglichen.
- **Zugriff auf die Fächer:**
  - Nutzen Sie die diagonalen Reißverschlüsse, um schnell auf die Fächer zuzugreifen.
  - Achten Sie darauf, dass die Fächer nicht überladen sind, um eine einfache Handhabung zu gewährleisten.
- **Sicherstellung der Ausrüstung:**
  - Nutzen Sie die Schlaufenfelder im Hauptfach, um Zubehörteile sicher zu befestigen.
  - Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Ausrüstung sicher verstaut ist und nicht verrutscht.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Delta Bag gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Wenn die Tasche nicht mehr verwendet werden kann, stellen Sie sicher, dass sie umweltgerecht entsorgt wird.
- Achten Sie darauf, dass alle medizinischen Vorräte und Ausrüstungen ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Sicherheit Ihres Produkts können Sie sich an den entsprechenden EUKontaktpunkt wenden. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen zu Ihrem Produkt bereitzuhalten, wenn Sie Unterstützung benötigen.

## **Schlussfolgerung**

Die Delta Bag von Spiritus Systems ist ein sicheres und effektives Produkt, wenn die oben genannten Sicherheitshinweise und Anweisungen beachtet werden. Ihre Sicherheit und die Sicherheit der Benutzer hat oberste Priorität. Nutzen Sie die Tasche verantwortungsbewusst und sicher.

# Delta Bag Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the Delta Bag Multicam Black. This compact, assault medic bag is designed for efficient storage and quick access to medical supplies and equipment. To ensure your safety and the safety of others, please read and follow these safety instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Always inspect the Delta Bag for any signs of wear or damage before use.
- Ensure that all compartments are securely closed when the bag is in transport.
- Keep the bag out of reach of children when not in use to prevent accidents.
- Do not overload the bag beyond its intended capacity. This may compromise its structural integrity and safety.
- Use the bag only for its intended purpose as a medical supply carrier.
- Avoid exposure to extreme temperatures and harsh chemicals, which may damage the materials.
- In case of any malfunction or defect, discontinue use immediately and report the issue to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Clamshell Design:** When opening the clamshell compartment, ensure that the bag is stable and not at risk of tipping over.
- **Zipper Access:** Use the zippers carefully to avoid pinching fingers or damaging the zipper mechanism.
- **Strap Usage:** Ensure that the straps are securely attached before use. Check for any signs of wear and replace them if necessary.
- **Water Drainage:** Be aware that the mesh and metal eyelets are designed for drainage. Ensure that no critical supplies are placed in areas where they may become wet.
- **FlatPack Compartment:** Use the slim compartments on the back side for flatpack items only. Avoid overstuffing these compartments to maintain the bag's shape and usability.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Initial Setup:

- Remove the Delta Bag from its packaging.
- Inspect the bag for any damage or missing parts.
- Familiarize yourself with the compartments and features of the bag.

### 2. Attaching Straps:

- Locate the four sewn-in metal triglide mounting points.
- Attach the straps securely, ensuring they are fastened properly to avoid accidental detachment.

### 3. Filling the Bag:

- Organize your medical supplies and equipment into the designated compartments.
- Utilize the loop fields in the main compartment for hookbacked accessories.
- Ensure that all items are securely placed and do not obstruct zipper access.

### 4. Transporting the Bag:

- Use the integrated briefcase handles to carry the bag when the clamshell is open.
- Ensure that the bag is balanced and not overloaded to prevent strain on the handles.

### 5. During Use:

- When administering emergency medical care, ensure the bag is positioned securely and within reach.
- Keep the bag closed when not in use to prevent accidental spillage of contents.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the Delta Bag in accordance with local regulations regarding textile and plastic waste.
- If the bag is damaged beyond repair, consider recycling the materials where possible.
- Ensure that any medical supplies that are no longer usable are disposed of safely and in accordance with local medical waste disposal regulations.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the Delta Bag, please refer to the manufacturer's website or customer service for support. Ensure that you have the product details at hand for efficient assistance.

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of your Delta Bag Multicam Black. Always prioritize safety and remain informed about the best practices for using and maintaining your product.

# Guide de Sécurité pour le Delta Bag Spiritus Systems

## Introduction

Le Delta Bag Spiritus Systems est un sac médical d'assaut compact conçu pour un usage efficace dans des situations d'urgence. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation optimale et sécurisée de ce produit. Ce guide vous fournira des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de votre Delta Bag.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le Delta Bag est utilisé uniquement pour son objectif prévu, c'est-à-dire le transport d'équipements médicaux.
- Vérifiez régulièrement l'état du sac pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne surchargez pas le sac au-delà de sa capacité recommandée pour éviter des déchirures ou des ruptures.
- Gardez le sac hors de portée des enfants pour éviter tout accident.
- En cas de défaillance du produit, arrêtez immédiatement son utilisation et contactez le fabricant.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Accès Rapide:** Utilisez la fermeture éclair diagonale pour un accès rapide aux fournitures médicales. Ne forcez pas la fermeture éclair si elle résiste.
- **Transport:** Utilisez les poignées de mallette intégrées pour transporter le sac en position ouverte. Ne tirez pas sur le sac de manière excessive.
- **Compartiments:** Utilisez les compartiments de manière organisée pour garantir un accès facile aux éléments essentiels en cas d'urgence.
- **Sangles:** Assurez-vous que les sangles amovibles sont correctement fixées avant utilisation. Vérifiez leur état régulièrement.
- **Environnement:** Évitez d'utiliser le Delta Bag dans des environnements extrêmes qui pourraient compromettre son intégrité.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Vérification Initiale:

- Inspectez le sac pour toute anomalie ou dommage avant la première utilisation.
- Assurez-vous que tous les compartiments et fermetures fonctionnent correctement.

### 2. Remplissage du Sac:

- Organisez les fournitures médicales dans les compartiments appropriés.
- Évitez de surcharger le sac; respectez la limite de poids de 1.261 lbs.

### 3. Transport:

- Utilisez les poignées de mallette pour transporter le sac.
- Si le sac est ouvert, manipulez-le avec précaution pour éviter de perdre des fournitures.

### 4. Entretien:

- Nettoyez le sac régulièrement avec un chiffon humide pour enlever la saleté et les débris.
- Vérifiez les œillets en mesh et en métal pour toute obstruction qui pourrait affecter le drainage.

## Instructions d'Élimination

- Lorsque le Delta Bag atteint la fin de sa vie utile, éliminez-le conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le sac dans des décharges non autorisées.
- Si possible, recyclez les matériaux du sac selon les directives de recyclage locales.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre Delta Bag, veuillez consulter le site Web du fabricant ou le point de contact local de l'UE pour obtenir des conseils supplémentaires.

En suivant ces lignes directrices et instructions, vous garantirez non seulement votre sécurité, mais également celle des autres lors de l'utilisation du Delta Bag Spiritus Systems.

# Istruzioni di Sicurezza per il Delta Bag Spiritus Systems

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Delta Bag Spiritus Systems. Questa borsa medica è progettata per garantire un uso sicuro e pratico in situazioni di emergenza. È importante leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il Delta Bag sia utilizzato solo da persone adulte e responsabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per verificare eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il Delta Bag se presenta danni visibili o se non è stato montato correttamente.
- Tieni il Delta Bag lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Non sovraccaricare la borsa oltre il peso massimo raccomandato di 1.261 lbs.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il Delta Bag solo per il suo scopo previsto, ovvero come borsa medica.
- Assicurati che tutte le forniture mediche siano correttamente fissate all'interno della borsa.
- Quando accedi agli scomparti, fai attenzione a non ferirti con oggetti appuntiti o taglienti.
- Durante il trasporto, assicurati che la borsa sia ben chiusa per evitare la fuoriuscita di contenuti.
- Non lasciare il Delta Bag incustodito in luoghi pubblici o affollati.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione della Borsa:

- Posiziona il Delta Bag sopra il tuo plate carrier in modo che sia ben bilanciato.
- Regola le cinghie di montaggio per garantire una vestibilità sicura e confortevole.
- Assicurati che le cinghie siano fissate saldamente e che non ci siano parti allentate.

### 2. Utilizzo della Borsa:

- Apri la borsa utilizzando la zip diagonale per accedere rapidamente agli scomparti.
- Organizza le forniture mediche in base alla loro frequenza di utilizzo per un accesso più rapido.
- Quando non in uso, chiudi la borsa per proteggerla da polvere e umidità.

### 3. Manutenzione della Borsa:

- Pulisci regolarmente il Delta Bag con un panno umido e un detergente delicato.
- Controlla le cuciture e gli occhielli per assicurarti che siano in buone condizioni.
- Sostituisci eventuali cinghie danneggiate con cinghie compatibili.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il Delta Bag non è più utilizzabile, smaltiscilo in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Se possibile, riutilizza o ricicla il materiale della borsa.

## Contatti per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o per segnalare problemi relativi alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto.

Ricorda di mantenere il Delta Bag Spiritus Systems in condizioni ottimali per garantire la tua sicurezza e quella degli altri. Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

# Delta Bag Spiritus Systems Delta Bag Multicam Black

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa Delta Bag Spiritus Systems Delta Bag Multicam Black tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeät tiedot ja ohjeet, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käyttöösi ja että se on oikean kokoinen ja malli.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vahinkojen tai puutteiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa, ellei se ole tarkoitettu lapsille.
- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaikki lääkintätarvikkeet ja välineet, joita käytät laukussa, ovat turvallisia ja hyväksyttyjä.
- Älä ylikuormita laukkuja; seuraa valmistajan suosituksia painorajoista.
- Käytä laukkuasi vain sen suunnitellussa asennossa.
- Varmista, että kaikki sulkimet ja hihnat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Tarkista, että laukku on oikein suljettu ennen kuljettamista.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus

- Aseta laukku tasaiselle pinnalle.
- Varmista, että kaikki hihnat ja kiinnityspisteet ovat kunnolla kiinnitettyjä.
- Tarkista, että etukannen vetoketju toimii moitteettomasti.

#### 2. Käyttö

- Avaa etuosa vetoketjusta ja varmista, että kaikki sisältö on helposti saavutettavissa.
- Käytä integroituja salkkukahvoja kuljettaessa laukkuja.
- Kun käytät laukkuja hätätilanteessa, varmista, että se on avattu ja kaikki tarvittavat välineet ovat helposti saatavilla.
- Käytä laukkuasi vain sen suunniteltuun tarkoitukseen, kuten lääkinnällisten tarvikkeiden kuljettamiseen ja säilyttämiseen.

### Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

### Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautukset tai varoitukset.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että Delta Bag Spiritus Systems Delta Bag Multicam Black tuote on turvallinen ja hyödyllinen käytössäsi.

# Säkerhetsinstruktioner för DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG MULTICAM BLACK

## Introduktion

Tack för att du valt DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG MULTICAM BLACK. Denna medicinska väska är utformad för att säkerställa att dina medicinska förnödenheter är lättillgängliga och säkra. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produkten är avsedd för att användas av vuxna och ska inte användas av barn utan tillsyn.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten på en säker plats när den inte används för att förhindra olyckor.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast Delta Bag för avsedd användning som medicinsk väska.
- Se till att alla medicinska förnödenheter är korrekt förpackade och säkrade i väskan.
- Undvik att överfylla väskan för att säkerställa att dragkedjor och fack fungerar som de ska.
- Använd väskans bärhandtag för att transportera den, och undvik att lyfta den med dragkedjorna.
- Kontrollera att facken är ordentligt stängda innan du flyttar på väskan.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Öppning av väskan:

- Använd de diagonala dragkedjorna på framsidan för att snabbt få tillgång till innehållet.
- Se till att facken är helt öppna innan du försöker ta ut något.

### 2. Organisering av innehållet:

- Använd de olika facken för att organisera medicinska förnödenheter.
- Placera tyngre föremål i bottenfacket för att förhindra att väskan tippar.

### 3. Transport av väskan:

- Använd bärhandtagen för att bära väskan i öppet läge.
- Se till att väskan är nära kroppen för att undvika att den snubblar eller faller.

### 4. Stängning av väskan:

- Stäng alla fack noggrant innan transport.
- Kontrollera att dragkedjorna är helt stängda för att förhindra att innehållet faller ut.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre är i bruk, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Separera material om möjligt (t.ex. plast, textil) och återvinn dem enligt lokala riktlinjer.
- Undvik att bränna produkten, då detta kan frigöra skadliga ämnen.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller säkerhetsrelaterade ärenden, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnamn och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.